Citan Tourer





Vans. Born to run.



Un leader del settore per i leader del proprio settore.

Con il Citan Tourer, Mercedes-Benz propone un veicolo urbano per le piccole imprese appositamente studiato per le molteplici esigenze del trasporto in città: robusto, flessibile e parco nei consumi.

Il Citan è il veicolo ideale per la città. Convincenti, nel Citan, sono innanzitutto l'ampio vano passeggeri e le compatte dimensioni esterne, l'ottima dinamica di marcia e l'elevata agilità e maneggevolezza. Ma il Citan si rivela anche un ottimo investimento, grazie ai bassi costi di esercizio, all'ottima disponibilità, al prezzo interessante e alle possibilità di finanziamento estremamente flessibili. Per il vostro Citan offriamo inoltre la garanzia di mobilità a vita¹ Mercedes-Benz MobiloVan². Le moderne e potenti motorizzazioni sono particolarmente brillanti e, grazie al pacchetto BlueEFFICIENCY di serie, con un consumo minimo di 4,3 l/100 km³ possono contribuire alla produttività della vostra azienda.⁴ L'assetto perfettamente tarato e i pregiati interni con comandi ergonomici rendono infine il lavoro ancora più semplice e piacevole. A richiesta, i pacchetti Chrome per gli esterni e per gli interni conferiscono nuovi dettagli estetici al design del Citan.

Concludendo: il Citan offre tutta l'efficienza e la versatilità che è lecito attendersi da un veicolo urbano con la Stella. E per scoprirlo non resta che prenotare una prova su strada e salire personalmente a bordo del Citan. Mercedes-Benz Vans. Born to run.

¹ Fino a un massimo di 30 anni, purché l'assistenza sia stata regolarmente eseguita presso un'officina autorizzata Mercedes-Benz. ² In vigore per veicoli con prima immatricolazione a partire dal 01/10/2012. ³ Il valore, misurato per il Citan Tourer 108 CDI e 109 CDI con 1.950 kg di p.t.t. e pacchetto BlueEFFICIENCY, è riferito al ciclo combinato. Consumo di carburante ciclo urbano/ciclo extraurbano/ciclo combinato 5,2-4,7/4,5-4,2/4,7-4,3 I/100 km; emissioni di CO₂ nel ciclo combinato: 123-112 g/km; classe di efficienza: B-A. Tutte le informazioni relative a consumi di carburante ed emissioni di CO₂ sono riportate a pagina 33. ⁴A seconda della versione del veicolo prescelta, il pacchetto BlueEFFICIENCY è di serie per motori conformi alla norma Euro 6b, a richiesta con motori Euro 5 Gr. I e omologazione come veicolo industriale (N1).









Indice

Citan Tourer	2	Modelli	20
Abitacolo	6	Equipaggiamenti	21
Comfort e funzionalità	6	Equipaggiamenti di serie/a richiesta Vernici e rivestimenti	21 27
Tecnica	8	Accessori Originali	28
Motorizzazioni e assetto	8		
BlueEFFICIENCY	10	Servizi di assistenza e finanziari	29
Settori di impiego e versatilità	12	Dati tecnici, consumi ed emissioni di CO ₂	32
Abitabilità	14		
Sicurezza	18	Prestazioni degli pneumatici	34
		Prova su strada	35





Interni all'altezza della situazione.

Il Citan unisce l'utile al dilettevole. I suoi interni si distinguono per un ambiente gradevole nel quale è estremamente piacevole lavorare. A bordo funzionalità e comfort costituiscono un connubio convincente sotto ogni profilo. Il sedile lato guida regolabile manualmente e il volante regolabile in altezza assicurano un eccellente comfort di guida. Disposti in modo ergonomico e intuitivo, tutti i comandi sono a portata di mano. Chiara e leggibile, la strumentazione dal nuovo design valorizza ulteriormente gli interni.

Orientata alla praticità è anche la disposizione dei numerosi vani per lo stivaggio degli oggetti, funzionali e perfettamente accessibili anche durante la marcia, grazie ad esempio alla leva del freno a mano diritta¹ nella consolle centrale. L'impianto di riscaldamento e ventilazione (di serie) assicura condizioni di lavoro piacevoli. Il pacchetto Chrome per gli interni (a richiesta) impreziosisce il look del veicolo con inserti cromati.



Il sistema di riscaldamento e ventilazione con climatizzatore semiautomatico integrato (a richiesta) assicura un clima costante e confortevole nell'abitacolo, riduce l'appannamento dei finestrini e protegge da polvere, polveri sottili, pollini e gas di scarico.



Il cambio a doppia frizione² unisce il comfort di un cambio automatico a 6 marce alla dinamica di marcia del cambio manuale.

La leva del freno a mano raffigurata è disponibile indicativamente a partire dal 1° trimestre 2016.

² Disponibile indicativamente a partire dal 1° trimestre 2016 in abbinamento al motore a benzina.

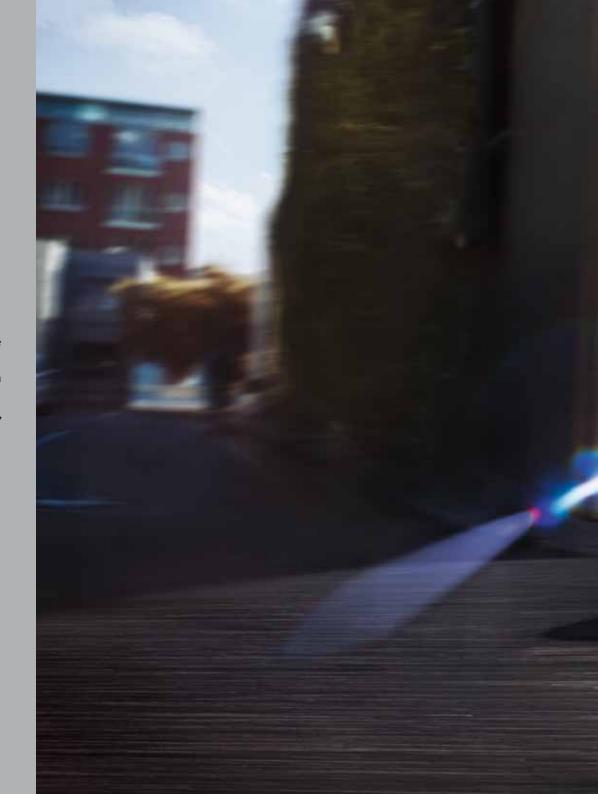
Per unire il lavoro al piacere di guida.

Quando un'elevata dinamica di marcia si unisce a bassi consumi e prestazioni convincenti, guidare diventa un autentico piacere. Sia nella congestione del traffico urbano, dove è possibile contare sulla compatta maneggevolezza del Citan, che fuori città o in autostrada, dove potete sfruttare integralmente la sua potenza, il Citan distribuisce le sue energie assecondando il vostro lavoro.

Per coprire ogni vostra esigenza, il Citan vi permette di scegliere tra un potente motore diesel, nei livelli di potenza da **55 kW** (75 CV), **66 kW** (90 CV) e **81 kW** (110 CV), e un moderno motore a benzina da **84 kW** (114 CV). Grazie all'innovativa tecnologia BlueEFFICIENCY, le moderne motorizzazioni del Citan possono contribuire alla produttività della vostra azienda.¹ Per una trasmissione della coppia motrice quasi priva di perdite, a seconda della motorizzazione, il Citan si avvale di un cambio manuale a 5 o 6 marce. Inoltre, a richiesta, per il motore a benzina è disponibile un cambio a doppia frizione a 6 marce².

Per assicurare sempre il massimo comfort e poter controllare tutta la potenza del Citan in modo affidabile e sicuro, tutti i componenti dell'autotelaio sono perfettamente armonizzati tra loro: dal servosterzo di serie, alla taratura di molle e ammortizzatori, alla guida dell'assale posteriore. Con il risultato che anche nelle manovre, in curva e a pieno carico, il vostro Citan non sacrifica mai le sue straordinarie doti di maneggevolezza e mantiene elevato il vostro piacere di guida.

¹ A seconda della versione del veicolo prescelta, il pacchetto BlueEFFICIENCY è disponibile di serie con motori conformi alla norma Euro 6b, e a richiesta con motori Euro 5 Gr. I e omologazione come veicolo industriale (N1).
² Disponibile indicativamente a partire dal 1° trimestre 2016.









Un investimento che conviene. Oggi e domani.

Costruire il futuro della mobilità in modo responsabile e sostenibile anche con il Citan, per Mercedes-Benz è un imperativo. Proprio nel traffico urbano il Citan realizza questo obiettivo in modo esemplare; grazie a moderne motorizzazioni, all'innovativa tecnologia BlueEFFICIENCY¹, al servosterzo elettrico e all'indicatore di marcia consigliata è infatti in grado di ridurre le emissioni di CO₂ e di ottenere valori dei consumi minimi di 4,3 I/100 km². Anche dal punto di vista della redditività il Citan è molto vantaggioso, per il prezzo interessante e per i bassi costi d'esercizio (ad esempio grazie ai bassi consumi di carburante e a intervalli di manutenzione massimi di 40.000 km). Il pacchetto BlueEFFICIENCY¹ contribuisce inoltre a ridurre ulteriormente i consumi del Citan. Per garantire la continua operatività del veicolo abbiamo creato la garanzia di mobilità a vita³ Mercedes-Benz MobiloVan⁴.

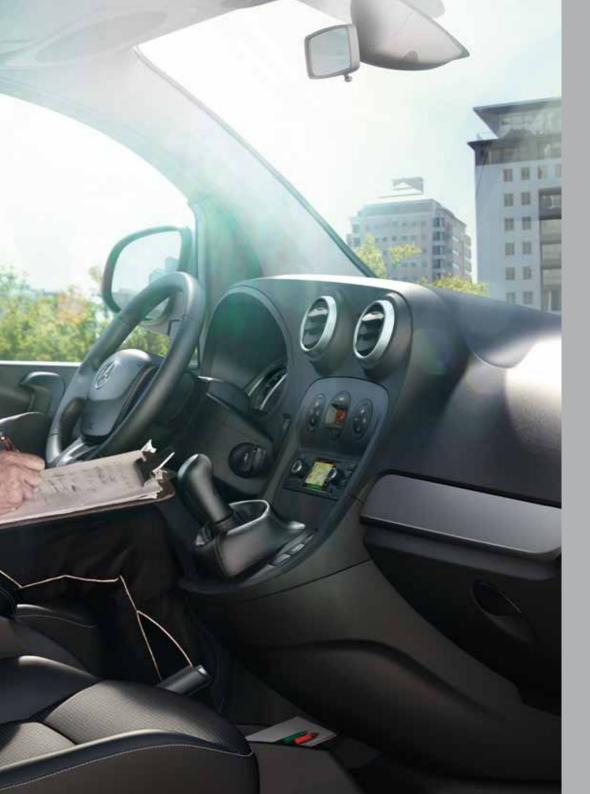
Pacchetto BlueEFFICIENCY¹

Gestione della batteria e dell'alternatore	•
Funzione ECO start/stop	•
Pneumatici con bassa resistenza al rotolamento ⁵	•

¹ A seconda della versione del veicolo prescelta, il pacchetto BlueEFFICIENCY è disponibile di serie con motori conformi alla norma Euro 6b, e a richiesta con motori Euro 5 Gr. I e omologazione come veicolo industriale (N1). ² Il valore, misurato per il Citan Tourer 108 CDI e 109 CDI con 1.950 kg di p.t.t. e pacchetto BlueEFFICIENCY, è riferito al ciclo combinato. Consumo di carburante ciclo urbano/ciclo combinato: 5,2-4,7/4,5-4,2/4,7-4,3 I/100 km; emissioni di CO₂ nel ciclo combinato: 123-112 g/km; classe di efficienza: B-A. Tutte le informazioni relative a consumi di carburante ed emissioni di CO₂ sono riportate a pagina 33. ³ Fino a un massimo di 30 anni, purché l'assistenza sia stata regolarmente eseguita presso un'officina autorizzata Mercedes-Benz. ⁴ In vigore per veicoli con prima immatricolazione a partire dal 01/10/2012. ⁵ Non disponibili per veicoli con carico maggiorato.







Sempre pronto a ogni sfida.

Il Citan assicura il massimo comfort per tutti i passeggeri. Con un massimo di sette¹ confortevoli posti a sedere e uno spazioso vano bagagli, il Citan ha tutte le carte in regola per garantirvi un viaggio confortevole e sicuro: per la soddisfazione dei vostri passeggeri o per il benessere dei vostri collaboratori diretti al lavoro.

Il comfort di seduta è eccellente, esattamente come è lecito attendersi da ogni veicolo Mercedes-Benz. Ma non solo: sul Citan è persino facile dimenticarsi di essere a bordo di un transporter. Pregiati e funzionali, gli interni corredati da tanti pratici dettagli garantiscono trasferimenti in pieno relax anche sui lunghi tragitti, all'interno di un abitacolo inondato di luce, grazie al tetto Panorama (a richiesta) con due finestrini ribaltabili supplementari.

Oltre all'elevato comfort di marcia, esemplare nel Citan è la sicurezza su ogni singolo sedile: grazie ad esempio alle cinture di sicurezza a tre punti con limitatore della forza di ritenuta.



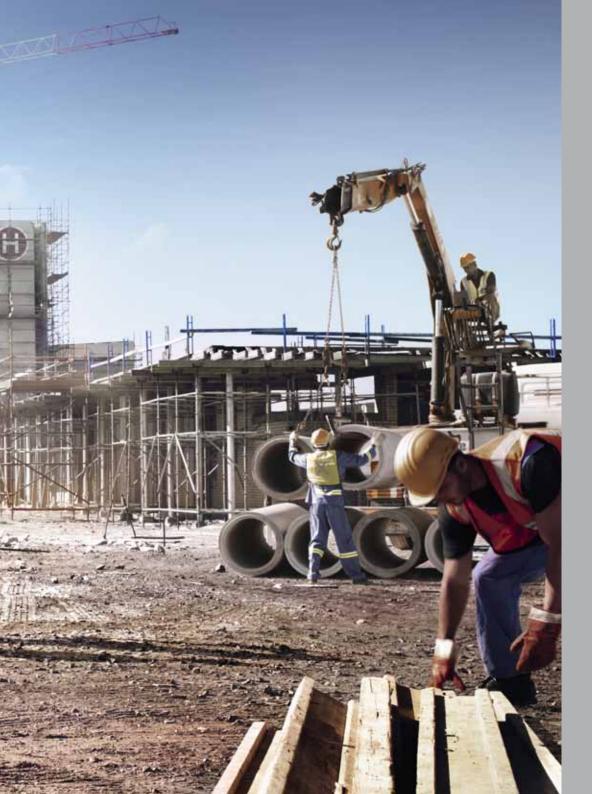
Nel Citan Tourer Extralong, i due sedili singoli nella fila posteriore aggiungono posti per ulteriori passeggeri. Di serie con l'omologazione come autovettura (M1), possono essere omessi a richiesta.



Porta scorrevole sul lato sinistro (a richiesta) dotata di apertura Comfort, deflettore e ampio gradino per un accesso più comodo. Per il Citan Tourer Extralong la porta scorrevole sul lato sinistro è di serie.

¹ Solo per il Citan 111 CDI Extralong con omologazione come autovettura (M1).





Per l'intera squadra. Con tutte le sue attrezzature.

Gli interni del Citan offrono tutto lo spazio e il comfort di cui avete bisogno. Il Citan porta comodamente a destinazione un massimo di sette¹ passeggeri, bagagli compresi, grazie alle tante pratiche soluzioni che ne fanno un modello di comfort, sicurezza ed efficienza

Per avere sempre tutto a portata di mano anche in viaggio, il Citan è equipaggiato di serie con diversi ripiani e vani portaoggetti, come il pratico ripiano sopra il parabrezza. All'occorrenza è anche possibile ampliare la capacità di carico, ad esempio con un vano portaoggetti superiore nel vano posteriore (a richiesta) o con due vani portaoggetti nel pianale che garantiscono comunque ampio spazio per le gambe dei passeggeri.



A richiesta, nella parte posteriore del vano passeggeri è possibile integrare nel pianale due vani portaoggetti, ognuno dei quali con una capacità di ca. 6,6 litri (disponibile solo per il Tourer Long).



Il copribagagli (a richiesta) protegge gli oggetti dalla luce solare e dagli sguardi indiscreti (disponibile solo per il Tourer Long).

¹ Solo per il Citan Tourer 111 CDI Extralong con omologazione come autovettura (M1).

Tanto spazio per tante esigenze.

Oltre al comfort elevato, la principale caratteristica del Citan è la generosità di spazio. L'elevata funzionalità e la flessibilità fanno inoltre del Citan un campione di versatilità. Ribaltando sia la panca posteriore che il sedile lato passeggero anteriore è possibile estendere la lunghezza di carico a 2,8 m.

Un accesso più comodo al vano passeggeri è consentito da una seconda porta scorrevole, disponibile a richiesta¹. Per rendere più agevoli le operazioni di carico e scarico il Citan è provvisto di portellone posteriore apribile fino a 90° o, a richiesta, di porta posteriore a due battenti¹, con finestrino riscaldabile e tergilavacristalli per migliorare la visibilità in fase di manovra.



Lo sfruttamento flessibile dello spazio è il concetto alla base del vano bagagli del Citan, che unendo un'elevata capacità di trasporto, pari a 3.000 litri (per il Citan Tourer Long con la panca posteriore ribaltata), a una grande funzionalità, consente un uso estremamente versatile del veicolo



Il Citan Tourer in versione Extralong, con due sedili singoli supplementari² nella fila posteriore accoglie un massimo di sette persone.

- ¹ Di serie per il Citan Tourer Extralong con omologazione come autovettura (M1).
- ² Solo per il Citan Tourer 111 CDI Extralong con omologazione come autovettura (M1).







06 Luci diurne. Le luci diurne di serie si azionano automaticamente all'avviamento del motore e migliorano la visibilità del veicolo da parte degli altri utenti della

Eccellente in fatto di sicurezza.

Il Citan è naturalmente all'avanguardia anche in termini di sicurezza: dotato di serie di Electronic Stability Program ADAPTIVE ESP®, Brake Assist, segnalatore di perdite della pressione di gonfiaggio¹ e ABS, convince grazie al breve spazio di frenata e a un buon tempo di reazione su fondo stradale bagnato.

In alcune situazioni la sicurezza non è mai troppa. Per questo sul Citan le cinture di sicurezza a tre punti regolabili in altezza, con pretensionatore e limitatore della forza di ritenuta, garantiscono un ottimo sostegno nelle situazioni critiche; tramite un segnale ottico e acustico, la segnalazione cintura non allacciata per lato guida e passeggero anteriore² ricorda inoltre quanto è importante allacciare le cinture.

Il Citan è dotato di serie di luci diurne, ausilio alla partenza in salita e airbag lato guida. L'airbag lato passeggero di serie¹, i windowbag¹ e i sidebag per il torace¹ possono ridurre ulteriormente il rischio d'infortunio in caso di incidente. Sono inoltre disponibili altri equipaggiamenti di sicurezza come il sensore luci e pioggia, la retromarcia assistita e la telecamera per la retromarcia assistita. Scoraggiando ogni possibile tentazione, l'antifurto (a richiesta)³ impedisce che il vostro Citan finisca nelle mani sbagliate.

Nota: l'immagine mostra a puro titolo illustrativo l'apertura simulata di diversi airbag al massimo stadio di attivazione.

¹ Di serie per il Citan Tourer con omologazione come autovettura (M1), a richiesta con omologazione come veicolo industriale (N1). ² Di serie per il Citan Tourer con omologazione come autovettura (M1), a richiesta con omologazione come veicolo industriale (N1). Per il passeggero anteriore disponibile solo in abbinamento ai sidebag per il torace lato guida e passeggero anteriore. ³ Solo per il Citan Tourer con omologazione come veicolo industriale (N1).

Versatile. Dall'esterno, dall'interno e durante l'impiego.

Dal settore delle consegne al trasporto di persone, le tre versioni Citan Tourer CREW e Citan Tourer EDITION sono un paradigma di versatilità. E grazie alla combinazione di versioni, equipaggiamenti a richiesta e interni di alta qualità con comandi ergonomici, il Citan unisce l'utile al dilettevole. Tutto questo con la consueta elevata affidabilità, dinamica e sicurezza di marcia di Mercedes-Benz.

Equipaggiamenti di serie - Citan Tourer

Cinture di sicurezza a 3 punti con limitatore della forza di ritenuta della cintura per tutti i sedili

Airbag lato guida

Electronic Stability Program (ESP®) con sistema antibloccaggio (ABS) integrato, controllo del sovrasterzo e del sottosterzo (VDC), regolazione antislittamento (ASR), sistema di controllo della trazione TCS (Transaction Control System) con sistemi di regolazione della coppia motrice e della coppia frenante

Segnalazione cintura non allacciata lato guida

Freno di stazionamento

Freni a disco sugli assi anteriore e posteriore

Ripiano sopra il parabrezza e tra i sedili anteriori, vano portaoggetti nel rivestimento delle porte laterali

Sedile lato guida reclinabile in posizione orizzontale, regolabile in altezza (senza funzione uscita di emergenza)

Sedili lato guida e passeggero anteriore con poggiatesta regolabile

Alzacristalli anteriore elettrico

Sedile posteriore prima fila ripiegabile 1/3:2/3

Box portaoggetti, lato passeggero anteriore, chiuso

Sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX sui sedili laterali posteriori

Volante regolabile in altezza

Computer di bordo

Rivestimento dei sedili in tessuto nel design «Lima» nero

Vetro atermico su tutti i finestrini

Sistema di assistenza in fase di spunto

Sensore luci e pioggia

Presa da 12 V

Deumidificatore	parabrezza	е	finestrini
D dannamoutor o	paras orra	_	

Ricircolo dell'aria/filtro antipolline

Canale di riscaldamento vano passeggeri

Serbatoio carburante da 60 I

Funzione di illuminazione «Follow me home»

Fendinebbia alogeni

Luci diurne automatiche

Coprimozzo

Ruota di scorta

Porte scorrevoli a destra e a sinistra nel vano passeggeri e vetratura integrale con deflettori nelle porte scorrevoli destra e sinistra del vano passeggeri

Portellone posteriore con finestrino e impianto tergilavalunotto

Maniglia interna sulla porta scorrevole

Chiusura centralizzata con telecomando e transponder

6 occhielli di fissaggio nel pianale

Rivestimento interno vano passeggeri e vano di carico

Seconda fila di sedili nel vano posteriore con due sedili singoli (di serie per il

Airbag lato passeggero anteriore

Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente

Indicatore della temperatura esterna

Alzacristalli anteriori elettrici, lato guida con comando Comfort

Sidebag per il torace lato guida e passeggero

Windowbag lato guida e passeggero anteriore e vano posteriore

Controllo pressione di gonfiaggio degli pneumatici

Altri equipaggiamenti di serie - Citan Tourer CREW

Bracciolo con vano portaoggetti

Presa 12 V vano passeggeri

Vani portaoggetti nel pianale (solo per la versione A2)

Chiusura centralizzata con telecomando e transponder

Altri equipaggiamenti di serie - Citan Tourer EDITION

Volante in pelle

Mancorrente (non disponibili per la versione A3)

Autoradio

Presa 12 V vano passeggeri

Bracciolo con vano portaoggetti

Pacchetto Chrome per gli interni

Pacchetto Chrome per gli esterni (non disponibile per la versione A3)

Mascherina del radiatore cromata (di serie solo per la versione A3)

Climatizzatore

Sedili lato guida e passeggero anteriore riscaldabili

Retromarcia assistita

Cerchi in lega da 15"

Copribagagli

Alzacristalli elettrici nella porta scorrevole

Pacchetto vernice

Comfort.



Climatizzatore semiautomatico. Il sistema di riscaldamento e ventilazione con climatizzatore integrato assicura un clima costante e confortevole nell'abitacolo, riduce l'appannamento dei finestrini e protegge da polveri sottili, pollini e gas di scarico.



 Computer di bordo. Il computer di bordo mostra in un colpo d'occhio consumi di carburante, distanze, autonomia o velocità media.



 Sedili lato guida e passeggero anteriore riscaldabili¹.
 Il riscaldamento dei sedili viene ridotto automaticamente dopo 5 o 15 minuti.



O **Volante in pelle.** Il volante in pelle regolabile in altezza con servosterzo variabile garantisce più comfort.



 Alzacristalli anteriori elettrici, lato guida con comando Comfort. Gli alzacristalli elettrici aprono e chiudono i finestrini. Sul lato guida è sufficiente premere brevemente l'interruttore.



 Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente (con sensore della temperatura). Prevengono efficacemente la formazione di ghiaccio e l'appannamento dei vetri.



 Alzacristalli elettrici nella porta scorrevole. I finestrini posteriori, cioè i finestrini laterali tra i montanti centrali e posteriori, possono essere bloccati dal guidatore (sicura per bambini).



 Sensore luci e pioggia. Il sensore luci e pioggia adatta automaticamente l'illuminazione e la velocità di funzionamento del tergicristallo alle condizioni di luce esterne o alle condizioni atmosferiche.

Di serie

¹ Il riscaldamento dei sedili è disponibile solo per entrambi i sedili o, in caso di sedile lato passeggero anteriore ripiegabile, solo per il sedile lato guida

Funzionalità.



 Sistema di navigazione con autoradio inclusa. Il sistema con display touchscreen integrato e radio digitale DAB+ è incorporato nella consolle centrale. Con Bluetooth®, porta USB, interfaccia AUX e lettore per schede Micro-SD.



O Telecamera per la retromarcia assistita. La telecamera con display nel retrovisore interno consente di visualizzare la zona retrostante il veicolo e supporta il guidatore nelle situazioni di parcheggio e manovra in spazi angusti.



 Bracciolo con vano portaoggetti. Il morbido bracciolo sulla consolle centrale permette di riporre addirittura una bottiglia da 1,5 litri.



 Ripiano sopra il parabrezza. Il vano aperto sopra il parabrezza per lato guida e passeggero offre un volume di stivaggio di 12,6 litri.



 Vano portaoggetti superiore nel vano passeggeri¹.
 Tre pratici scomparti di pari dimensioni, per una capacità totale di 24,4 litri, offrono ulteriore spazio di stivaggio per gli oggetti.



 Vano portaoggetti nel rivestimento della porta scorrevole². Il rivestimento interno delle porte scorrevoli offre la possibilità di riporre oggetti personali aumentando lo spazio disponibile nell'abitacolo.



 Vani portaoggetti nel pianale dell'abitacolo³. Nella parte posteriore del vano passeggeri è possibile integrare nel pianale due vani portaoggetti, ognuno dei quali offre una capacità di 6.6 litri.



 Autoradio. L'autoradio LCD (a richiesta) è dotata di lettore CD e interfacce Aux e USB. Permette la telefonia Bluetooth® e lo streaming audio.

Di serie

Funzionalità.



 TEMPOMAT. Il TEMPOMAT mantiene la velocità impostata dal guidatore. Risultato: più comfort di guida, minori consumi.



 Tavolino ribaltabile sugli schienali dei sedili anteriori.
 I tavolini ribaltabili resistenti ai graffi con portabevande sono ideali sia per gli spuntini sia come superficie di appoggio.



 Sedile lato passeggero ripiegabile⁴. Lo schienale del sedile lato passeggero può essere ribaltato verso il basso, offrendo così una lunghezza di carico massima di 2,8 m.



 Panca prima fila posteriore ripiegabile da 1/3 a 2/3, con poggiatesta. La panca a tre posti ribaltabile nel rapporto da 1/3 a 2/3 consente di trasportare anche oggetti ingombranti.



Porta posteriore con apertura a 180°. Il flessibile concetto del Citan Tourer e la porta posteriore a due battenti con angolo di apertura 180° conferiscono ampia libertà di carico e operativa.



O **Tetto Panorama.** Il tetto Panorama e due finestrini ribaltabili sul tetto⁵ assicurano una gradevole sensazione di spaziosità, grazie al rapido adattamento della climatizzazione interna e all'aumento della quantità di luce nell'abitacolo



 Moquette nel vano bagagli. La moquette nel vano bagagli protegge i bagagli e rende più accattivante il look degli interni.



 Rete di protezione passeggeri e bagaglio. La rete bagagli mantiene fermi gli oggetti leggeri, migliorando la sicurezza nella sezione passeggeri.

Di serie

Funzionalità.



 Porta scorrevole destra con deflettore. La porta scorrevole sul lato destro è dotata di apertura della porta Comfort, finestra di ventilazione e ampio gradino per un accesso più comodo.



 Portellone posteriore vetrato¹. Il portellone posteriore vetrato con lunotto termico e impianto tergilunotto garantisce una buona visibilità e facilita la retromarcia e le manovre.



 Lunotto termico con impianto tergilunotto. Il lunotto termico con impianto tergilunotto garantisce una buona visibilità posteriore anche nelle giornate fredde e agevola le manovre.



O Vetri scuri per il vano posteriore. I finestrini sfumati dietro il montante centrale mitigano il riscaldamento eccessivo dell'abitacolo. I listelli decorativi cromati² sul bordo inferiore del lunotto valorizzano il look degli esterni.



 Porta scorrevole sinistra con deflettore³. Porta scorrevole sul lato sinistro con pratico sistema di apertura, finestra di ventilazione e ampio gradino per un accesso più comodo.



O Mancorrente con supporto di base integrato. Il mancorrente sul tetto può essere utilizzato come supporto per il tetto posizionando trasversalmente le barre laterali. È possibile aumentare la capacità di stivaggio mediante un box per il tetto.



 Cerchi in lega da 38,1 cm (15"). I cerchi in lega da 38,1 cm riducono le masse non sospese migliorando l'estetica del veicolo.



 Cerchi in lega da 40,6 cm (16"). I cerchi in lega da 40,6 cm riducono le masse non sospese valorizzando il look del veicolo.

Di serie O A richiesta

Sicurezza.



 Electronic Stability Program (ADAPTIVE ESP®).
 L'ADAPTIVE ESP® assiste il guidatore nelle situazioni di marcia critiche, aumentando il livello di sicurezza.



 Airbag. L'airbag lato guida è di serie. Sono inoltre di serie due sidebag per il torace e windowbag e l'airbag lato passeggero nel Citan Tourer con omologazione come autovettura⁴.



 Segnalazione cintura non allacciata. Mediante un segnale ottico e acustico, la segnalazione cintura non allacciata ricorda a guidatore e passeggero anteriore⁵ quanto è importante allacciare la cintura.



 Ancoraggio ISOFIX sul sedile lato passeggero anteriore e sui sedili laterali della panca posteriore. Gli ancoraggi⁶ consentono di montare seggiolini per bambini ISOFIX in modo semplice e veloce.



• Luci diurne e ○ fendinebbia alogeni. Le luci diurne automatiche di serie incrementano la visibilità. I fendinebbia alogeni a richiesta migliorano la visibilità del guidatore in caso di nebbia. Il pacchetto Chrome per gli esterni, a richiesta, impreziosisce il look del veicolo con una mascherina del radiatore cromata.



 Impianto luci di emergenza automatico in caso di frenata brusca. Incrementa la sicurezza attiva nelle situazioni pericolose.



 Retromarcia assistita. Il sistema di retromarcia assistita acustico consente manovre più precise contribuendo a evitare danni alla carrozzeria.

Di serie

Terza luce di stop	•
Luce interna sul secondo montante posteriore con interruttore, 3 regolazioni	•
Pacchetto BlueEFFICIENCY ¹	
Gestione della batteria e dell'alternatore	• 01
Funzione ECO start/stop	• 01
Pneumatici con bassa resistenza al rotolamento ²	• 01
Sistemi elettrici e autoradio	
Ausilio alla partenza in salita	•
Predisposizione per autoradio	•
Servosterzo elettrico	•
Servosterzo elettrico	•
Riscaldamento e ventilatore	•
	•
Riscaldamento e ventilatore	•
Riscaldamento e ventilatore Climatizzatore manuale	0
Riscaldamento e ventilatore Climatizzatore manuale Deumidificatore parabrezza/finestrini	•
Riscaldamento e ventilatore Climatizzatore manuale Deumidificatore parabrezza/finestrini Filtro antipolline	•
Riscaldamento e ventilatore Climatizzatore manuale Deumidificatore parabrezza/finestrini Filtro antipolline Pacchetti	•
Riscaldamento e ventilatore Climatizzatore manuale Deumidificatore parabrezza/finestrini Filtro antipolline Pacchetti Pacchetto Chrome per gli esterni	•

Sicurezza	
Antifurto	0
Limitatore della forza di ritenuta della cintura per i sedili posteriori	•
Cinture di sicurezza con dispositivo di regolazione dell'altezza, pretensionatore e limitatore della forza di ritenuta lato guida e passeggero anteriore	•
Chiusura centralizzata	•
Occhielli di bloccaggio nel pianale del vano di carico/passeggeri	•
Retrovisori	
Retrovisori asferici (retrovisori esterni)	•
Retrovisore interno	•
Retrovisore abitacolo supplementare	0
Varie	
Cambio a doppia frizione a 6 marce (per il motore a benzina) ⁴	0
Vano portaoggetti tra i sedili anteriori	•
Interfaccia/modulo speciale allestitori	0
Indicatore della temperatura esterna	0
Box portaoggetti chiuso	0

Di serie O A richiesta

Porta posteriore⁵ con tergilavacristalli

Vetro atermico su tutti i finestrini

Aletta parasole con tasca lato guida e passeggero anteriore
Fascia parasole nel parabrezza dietro il retrovisore interno

¹ A seconda della versione del veicolo prescelta, il pacchetto BlueEFFICIENCY è di serie per motori conformi alla norma Euro 6b, a richiesta con motori Euro 5 Gr. I e omologazione come veicolo industriale (N1).
² Non disponibili per veicoli con carico utile maggiorato.
³ Solo in abbinamento a volante in pelle e box portaoggetti chiuso.
⁴ Disponibile indicativamente a partire dal 1° trimestre 2016.
⁵ Di serie per il Citan Tourer Extralong con omologazione come autovettura (M1).

Vernici e rivestimenti.

Vernici standard



Bianco artico



Rosso amarena



Verde pepe²



Grigio delfino



Blu inchiostro



Grigio kiesel

Vernici metallizzate¹



Argento brillante metallizzato

Blu cornelite metallizzato

Nero dravite metallizzato



Rosso bornite metallizzato



Grigio tenorite metallizzato

Rivestimento in tessuto «Lima» nero



Il design del rivestimento dei sedili piacevole al tatto e antisporco è abbinato con gusto agli interni.



Accessori Originali.



Supporto scala¹. Per il trasporto sicuro di diverse scale sul tetto del veicolo. Solo in abbinamento al dispositivo per il trasporto di carichi.



Supporti base per il tetto standard, due barre d'appoggio trasversali¹. Il robusto profilo quadrangolare costituisce la base per diversi supporti. Si avvita agli appositi punti di fissaggio presenti sulla canalina del tetto.



Paraspruzzi. Proteggono fiancate, coda e sottoscocca dall'imbrattamento e dai graffi.



Tappetino in gomma. In materiale sintetico robusto e lavabile, per le sollecitazioni più forti. Design moderno con zone incavate e bordo rialzato. Disponibile in nero. Tappetini coordinati per il vano passeggeri sono ordinabili a parte.



Rivestimenti dei sedili. Sagomatura perfetta nel design originale: le fodere coprisedile imitano il colore e il motivo dei sedili originali e sono disponibili praticamente per tutte le versioni di sedili.

¹ Non utilizzabile con lo sportello per la scala.



Sempre e ovunque al vostro servizio.

In qualunque contesto vi troviate a operare, potete sempre contare su di noi, così come sul vostro Citan Tourer. Siamo sempre a disposizione con un'assistenza su misura per voi e i servizi puntuali di cui avete bisogno. Per gli interventi di officina sono a vostra disposizione in tutta Europa circa 3.000 Punti di Assistenza, molti dei quali restano aperti fino alle ore 20, alle ore 22, e in certi casi persino 24 ore su 24.

Mercedes-Benz MobiloVan¹, la garanzia di mobilità a vita² di Mercedes-Benz, assicura la mobilità del vostro veicolo in tempi rapidi in caso di guasti, consentendovi di riprendere rapidamente il controllo dei vostri affari.

Vi offriamo inoltre molti altri servizi in grado di accrescere la vostra redditività e competitività, come le interessanti formule di Leasing, Finanziamento e Servizi assicurativi proposte da Mercedes-Benz Financial Services o le soluzioni globali personalizzate di Mercedes-Benz CharterWay, che consentono di calcolare esattamente i vostri costi lungo l'intera vita utile del veicolo.

Per informazioni esaustive sulle nostre offerte relative ad assistenza e servizi consultate le pagine seguenti, oppure direttamente il vostro Concessionario Mercedes-Benz, che avrà cura di fornirvi una consulenza completa e personalizzata.



www.mercedes-benz.de

Mercedes-Benz Service24h e MobiloVan. Se il vostro Citan Tourer manifestasse problemi di avviamento o mobilità, il nostro Service24h organizza un soccorso qualificato nel più breve tempo possibile, mentre in caso di guasto tecnico MobiloVan¹ garantisce gratuitamente² la mobilità per il vostro veicolo, fino a un massimo di 30 anni. Mercedes-Benz MobiloVan¹ offre servizi interessanti anche in caso di visite in officina³ per interventi di riparazione in garanzia e correntezza di durata presunta superiore a du cere, preservando in tall modo la vostra mobilità. Per i dettagli sui requisiti e sui limiti di validità del pacchetto MobiloVani consultate il vostro Concessionario Mercedes-Benz di diugia.

¹ In vigore per veicoli con prima immatricolazione a partire dal 01/10/2012. ² Fino a un massimo di 30 anni, purché l'assistenza sia stata regolarmente eseguita presso un'officina autorizzata Mercedes-Benz. ³ In caso di riparazioni di durata presunta superiore a due ore, durante i primi due anni successivi alla prima immatricolazione del veicolo.

Finanziamento.

Leasing.

Leasing

ServiceLeasing

• Leasing flessibile

I nostri prodotti di leasing

Assicurazione.

I nostri prodotti di finanziamento

- Finanziamento Plus3
- Finanziamento con Maxi Rata Finale
- Finanziamento con Rate Variabili
- Finanziamento Classico
- Finanziamento a 3 fasi

Nell'ambito di un finanziamento di Mercedes-Benz Bank pagherete il veicolo desiderato in comode rate. Indifferentemente dal modello finanziario prescelto, acquisite la proprietà del nuovo veicolo restando comunque finanziariamente flessibili.

I vostri vantaggi in sintesi

- Si paga soltanto per l'utilizzo del veicolo, non per l'acquisto
- Alla scadenza prevista restituirete semplicemente il veicolo al vostro Concessionario, sostituendolo con un nuovo modello

Desiderate guidare un veicolo nuovo con tutto l'equipaggia-

Grazie a un interessante sistema di rateazione vincolerete

tezza l'importo del canone mensile da sostenere.

mento di cui avete bisogno e pagare soltanto per il suo utilizzo?

soltanto in minima parte il vostro capitale, sapendo con esat-

- Al termine del periodo contrattuale il chilometraggio in più o in meno viene rendicontato in modo corretto e trasparente
- Per i clienti aziendali le rate del leasing sono fiscalmente deducibili

I nostri servizi assicurativi

- Assicurazione per Transporter Mercedes-Benz¹
- Garanzia di pagamento delle rate² nell'ambito di un contratto di finanziamento
- Copertura totale GAP
- Prolungamento della garanzia
- Protezione del prezzo d'acquisto¹

Ovunque siate diretti con il vostro veicolo Mercedes-Benz, siamo con voi per garantirvi la massima sicurezza su strada: con una gamma completa di servizi assicurativi a condizioni interessanti, tutte nel segno della consueta qualità Mercedes-Benz.

I vostri vantaggi in sintesi

- Protezione integrale per il vostro veicolo e le vostre finanze
- Ampia gamma di servizi di assicurazione per i Transporter Mercedes-Benz, con premi interessanti e svariate formule di sconto
- In caso di danni, service routing fino al vostro Mercedes-Benz Service e riparazione secondo le indicazioni della Casa

I vostri vantaggi in sintesi

- Interesse fisso e rate mensili costanti per l'intera durata del finanziamento
- Basi di calcolo chiare grazie a costi trasparenti
- Con l'ultima rata acquisirete la proprietà del veicolo



www.mercedes-benz-bank.de

¹ Assicuratore: Zurich Insurance plc. Filiale per la Germania, con la mediazione di Mercedes-Benz Bank AG. Si applicano le Condizioni generali di assicurazione. 2 Assicuratore per rischi di morte e invalidità: AXA France Vie S.A. Parigi; per l'assicurazione integrativa contro la disoccupazione: AXA France IARD S.A. Parigi, con la mediazione di Mercedes-Benz Bank AG. Si applicano le Condizioni generali per l'adesione all'assicurazione sulle rate. 3 In vigore per veicoli con prima immatricolazione a partire dal 01/10/2012.

Assistenza Mercedes-Benz.

Ricambi Originali Mercedes-Benz.

I nostri prodotti di assistenza

- Service24h/MobiloVan³
- Accordi Assistenza
- MercedesServiceCard

Con una serie di servizi di assistenza personalizzati, l'Assistenza Mercedes-Benz assicura il mantenimento del valore e l'affidabilità del vostro veicolo Mercedes-Benz. Per ogni intervento di manutenzione e riparazione affidatevi a chi conosce il vostro veicolo fin nei minimi dettagli: il vostro Mercedes-Benz Service.

I vostri vantaggi in sintesi

- Assistenza completa direttamente dal Costruttore
- Solide competenze grazie a personale tecnico qualificato
- Ampie dotazioni di sicurezza
- Mantenimento del valore nel lungo periodo
- Costi pianificabili
- Orari di apertura prolungati

I nostri prodotti per i ricambi

- Ricambi Originali Mercedes-Benz
- Ricambi di Rotazione Originali Mercedes-Benz
- Accessori Originali Mercedes-Benz
- Prodotti per la manutenzione Originali Mercedes-Benz
- Olio motore originale Mercedes-Benz

I Ricambi Originali Mercedes-Benz sono sinonimo di ottima qualità, sicurezza pluricollaudata ed elevata affidabilità. Ogni componente è specificamente adeguato alla tecnica e al design del veicolo, realizzato con materiali pregiati e ampiamente testato, e pertanto presenta particolari caratteristiche di resistenza e durevolezza.

I vostri vantaggi in sintesi

- Perfetta adattabilità
- Massima disponibilità di ricambi
- Ampio assortimento di ricambi
- Mantenimento del valore nel lungo periodo
- Alta affidabilità
- Sicurezza elevata

Mercedes-Benz CharterWay.

Mercedes-Benz CharterWay propone soluzioni globali personalizzate per l'acquisto del veicolo, la sicurezza della mobilità e la semplicità amministrativa: con grande professionalità e la massima esperienza nel settore.

CharterWay Service. Garanzia di sicurezza in funzione delle esigenze del cliente. Questa linea di prodotto raggruppa interventi di manutenzione e riparazione in prodotti d'assistenza personalizzati. L'offerta va dalla semplice estensione della garanzia alla copertura di tutti i lavori di manutenzione prescritti, fino alla garanzia completa, incluse le riparazioni da usura.

CharterWay ServiceLeasing. La soluzione completa. Con questo prodotto è possibile abbinare un semplice leasing ad uno dei prodotti di assistenza CharterWay. In questo modo è possibile soddisfare ogni esigenza, dall'acquisto al management e all'assistenza d'officina con un unico prodotto.

Noleggio CharterWay. Il vostro parco veicoli industriali si adatta sempre perfettamente alla situazione delle vostre commesse. Noleggio CharterWay consente di accrescere la flessibilità della propria capacità di trasporto nel breve o nel lungo periodo, senza vincoli di capitale e senza i rischi connessi. Tutti i servizi sono compresi nel contratto di noleggio, e a voi resta solo il compito di guidare.

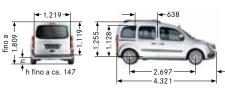
Per una consulenza personalizzata rivolgetevi al vostro Concessionario Mercedes-Benz o consultate direttamente Mercedes-Benz CharterWay all'indirizzo www.charterway.de

Dati tecnici.

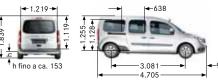
Tourer Long con passo 2.697 mm

Tourer Extralong con passo 3.081 mm











Peso totale a terra [kg]	1.920	1.950	1.980	2.100	2.160	2.200
Trazione 4 x 2 (trazione anteriore)						
55 kW (75 CV) a 4.000 giri/min 4 cilindri Diesel Euro 6b¹ 1.461 cm³ 200 Nm a 1.750-2.500 giri/min	-	108 CDI	-	108 CDI	-	-
66 kW (90 CV) a 4.000 giri/min 4 cilindri Diesel Euro 6b¹ 1.461 cm³ 220 Nm a 1.750–3.000 giri/min	-	109 CDI	+	109 CDI	109 CDI ²	-
81 kW (110 CV) a 4.000 giri/min 4 cilindri Diesel Euro 6b¹ 1.461 cm³ 260 Nm a 1.750-2.750 giri/min	-	-	111 CDI	111 CDI	111 CDI ²	111 CDI
84 kW (114 CV) a 4.500 giri/min 4 cilindri Benzina Euro 6b¹ 1.192 cm³ 190 Nm + (15 Nm)¹¹ a 2.000-4.000 giri/min	112	-	+	-	-	-
Peso a vuoto³ [kg] con p.t.t.	1.395	1.395	1.395	1.395	1.445-1.455	1.628-1.633
Carico utile [kg] con p.t.t.	525	555	585	705	705-715	567-572
Peso complessivo ammesso incl. rimorchio [kg]	2.970	3.000	3.030	3.150	3.210	3.250
Carico massimo sul tetto [kg] Carico rimorchiabile frenato/non frenato [kg]	1.050, 1.3			95-725		100 1.050/750
Capacità di carico [I] Lunghezza di carico massima [mm]	685-3.000 953-1.753					300-3.500 455-2.137
Diametro di volta \emptyset [m] Diametro di sterzata \emptyset [m]			11,2 10,	7		12,4 11,9

¹ I veicoli con omologazione come autovettura (M1) sono equipaggiati di serie con motori conformi alla norma Euro 6b; i modelli omologati come veicolo industriale (N1) sono equipaggiati a richiesta con motori Euro 6 Gr. 1. 2 Solo con omologazione come veicolo industriale (N1) e motore conforme alla norma Euro 5 Gr. 1. 3 La direttiva 92/21/CEE nella versione in vigore al momento della stampa definisce peso a vuoto la massa del veicolo in ordine di marcia (inclusi liquido di raffreddamento, lubrificante, carburante, ruota di scorta, attrezzi e guidatore); per li guidatore si assume il peso forfettario di 75 kg (68 kg + 7 kg di bagaglio). 4 1.350 kg con omologazione come autovettura (M1), 1.050 kg omologazione come veicolo industriale (N1). 5 Motori CDI e motore a benzina certificati Euro 6b o Euro 5 Gr. 1. 6 Capacità serbatoio ca. 60 l. 7 I valori sono stati rileva con le tecnici di misurazione prescritte (Regolamento [CE] 715/2007, nella versione attualmente vigente). I dati non si riferiscono a un unico veicolo e non fanno parte dell'offerta, ma servono solo a effettuare un confronto tra diversi modelli. 8 Pacchetto BlueEFFICIENCY di serie. 9 Con carico maggiorato. 10 Pacchetto BlueEFFICIENCY ai richiesta. 11 L'incremento temporaneo della coppia tramite tecnologia Overtorque viene attivato con il kick-down.

Consumi ed emissioni di CO₂.

Per veicoli conformi alla norma sui gas di scarico Euro 6b1

con pacchetto BlueEFFICIENCY e omologazione come autovettura (M1) o veicolo industriale (N1)

Motore ⁵	Cambio	Rapporto al	Emissioni di CO ₂	Classe di efficienza	Consumi [I/100 km] ^{6,7}			
Motore	Cambio	ponte	[g/km] ⁷		ciclo urbano	ciclo extraurbano	ciclo combinato	
108 CDI ⁸	M5	3,733/4,2149	119-112	В-А	5,0-4,7	4,4-4,2	4,6-4,3	
109 CDI8	M5	3,733/4,2149	123-112	В-А	5,2-4,7	4,5-4,2	4,7-4,3	
111 CDI8	M6	4,313	119-115	А	4,9-4,8	4,3-4,2	4,5-4,4	
1128	M6	4,438	143-140	С	7,4-7,3	5,8-5,6	6,4-6,2	

Per veicoli conformi alla norma sui gas di scarico Euro 5 Gr. I

con pacchetto BlueEFFICIENCY e omologazione come veicolo industriale (N1)

Motore⁵	Cambio	Rapporto al	Emissioni di CO ₂ [g/km] ⁷	Consumi [I/100 km] ^{6,7}			
	Cambio	ponte	Linissioni di CO ₂ [g/ kin]	ciclo urbano	ciclo extraurbano	ciclo combinato	
109 CDI ¹⁰	M5	4,214	123	5,2	4,5	4,7	

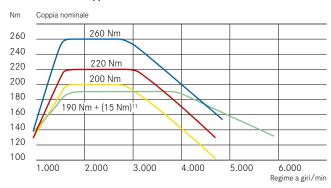
Per veicoli conformi alla norma sui gas di scarico Euro 5 Gr. I

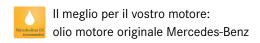
senza pacchetto BlueEFFICIENCY con omologazione come veicolo industriale (N1)

Motore⁵	Cambio	Rapporto al	Emissioni di CO ₂ [g/km] ⁷	Consumi [l/100 km] ^{6,7}			
Motore	Cambio	ponte	Emissioni di GO ₂ [g/ km] ²	ciclo urbano	ciclo extraurbano	ciclo combinato	
109 CDI	M5	4,214	130	5,7	4,6	5,0	
111 CDI	M5	3,933	123	5,2	4,5	4,7	

Motore CDI OM 607 DE15LA	55 kW (75 CV)
Motore CDI OM 607 DE15LA	66 kW (90 CV)
Motore CDI OM 607 DE15LA	81 kW (110 CV)
Motore a benzina M 200.71 12LA	84 kW (114 CV)

Andamento della coppia





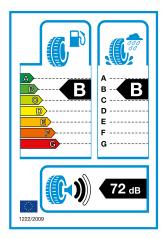
Le prestazioni degli pneumatici del Citan Tourer.

Produttore	Modello	Tipo pneu- matici	Dimensioni pneumatici	Portata	Indice di velocità	Classe pneu- matici	Classe di efficienza energetica	Classe di aderenza sul bagnato	Classe di rumorosità di rotolamento esterna	Valore misurato (dB) del rumore di rotolamento esterno
Michelin	ENERGY SAVER GRNX SI	0	195/65 R 15	91	T	C1	С	В	((-))	70
	ENERGY SAVER GRNX	S	205/55 R 16	91	Н	C1	E	В	((-))	70
Continental	CEC3		195/65 R 15	91	T	C1	Е	Е	((-)	71
	Vanco Contact 2	S	195/65 R 15	95	T	C1	С	С	((-))	71
	CPC2e		195/65 R 15	91	T	C1	С	В	((-))	71
Goodyear	Vector 4 Season	S+W	195/65 R 15	91	T	C1	E	Е	((+3))	70

S = pneumatico estivo W = pneumatico invernale S+W = All Season

La sicurezza di marcia e il risparmio di carburante possono essere influenzati direttamente dal vostro stile di guida personale. Conviene pertanto attenersi ad alcune indicazioni. Uno stile di guida parsimonioso e previdente può ridurre notevolmente il consumo di carburante. Per migliorare l'aderenza sul bagnato e l'efficienza energetica è opportuno controllare regolarmente la pressione degli pneumatici. Occorre mantenere la distanza di sicurezza adeguata allo spazio di frenata.

Successivamente alla data di chiusura redazionale di questa pubblicazione possono essersi verificate variazioni alla gamma degli pneumatici o all'etichettatura degli pneumatici. Per l'ultimo aggiornamento vincolante vi preghiamo quindi di rivolgervi al vostro Concessionario per i Transporter Mercedes-Benz.



Dati secondo il Regolamento UE 1222/2009. L'etichettatura degli pneumatici fornisce indicazioni relative alle tre caratteristiche determinanti delle prestazioni degli pneumatici.



Efficienza energetica

Uno pneumatico durante il rotolamento si deforma e consuma energia. Questa è una delle cinque resistenze che agiscono su



un veicolo.

Aderenza sul bagnato

L'indicazione dell'aderenza sul bagnato fornisce infor-

mazioni su un aspetto importante per la sicurezza di uno pneumatico: la sua aderenza su manti stradali bagnati.



Rumorosità esterna di rotolamento

Nell'etichettatura della

Commissione Europea l'intensità della rumorosità di rotolamento esterna di uno pneumatico viene espressa in decibel e rappresentata da una, due o tre onde sonore.



Mettetelo alla prova.

Sedetevi al posto di guida e avviate il motore, perché in nessun'altra situazione il Citan saprà convincervi quanto su strada. In città come in autostrada, l'elevato comfort di guida e di azionamento è accoppiato a potenti motori dai consumi contenuti, in un transporter dall'eccellente funzionalità.

Accogliete l'invito e venite a testare personalmente le caratteristiche del Citan nel corso di una prova su strada: prendete subito un appuntamento con il vostro Concessionario Mercedes-Benz. Effettuando una semplice ricerca all'indirizzo **www.mercedes-benz.de** troverete agevolmente il Concessionario Mercedes-Benz più vicino a voi. Vi aspettiamo per una prova su strada con il nuovo Citan.

Ulteriori informazioni, come le istruzioni d'uso, sono sempre reperibili su Internet. Basta raggiungere l'indirizzo www.mercedes-benz.de/citan e dal menù «Service & Zubehör» selezionare la voce «Betriebsanleitungen».



www.mercedes-benz.de/citan



Infaticabile! I cataloghi del Citan Tourer sono ora consultabili anche tramite un'apposita app. Visualizzatene i contenuti sul vostro tablet per scoprire quanto robusto, flessibile e redditizio possa essere un veicolo per il trasporto urbano.

Scansionate il codice QR per scaricare la app dei cataloghi per tablet con iOS o Android.

Successivamente alla chiusura redazionale di questa pubblicazione (17/02/2015) possono essersi verificate modifiche al prodotto. Il Costruttore può apportare variazioni alla struttura, alla forma, ai colori dei prodotti illustrati, nonché alla fornitura durante il periodo di consegna, nella misura in cui tali modifiche, tenendo presenti gli interessi del Concessionario, siano accettabili da parte del Cliente. L'impiego di caratteri o numeri per indicare ordini oppure prodotti già ordinati da parte del Concessionario o del Costruttore non dà origine ad alcun diritto. Le illustrazioni e le descrizioni possono contenere anche equipaggiamenti speciali o Accessori Originali che non fanno parte degli allestimenti di serie. Eventuali differenze di tonalità sono dovute alla tecnica di riproduzione. Inoltre possono figurare modelli e servizi di assistenza non disponibili nei singoli Paesi.

Questa brochure ha validità internazionale. Dichiarazioni relative a disposizioni legali e fiscali e le loro conseguenze sono tuttavia valide solo per la Repubblica Federale di Germania al momento della chiusura redazionale di questa pubblicazione. Per le disposizioni in vigore in altri Paesi e per le conseguenze che ne possono derivare, nonché per il relati vo aggiornamento, vi preghiamo quindi di rivolgervi al vostro Concessionario Mercedes-Benz.

www.mercedes-benz.de

Quando il vostro Citan sarà arrivato alla fine del ciclo di vita, ci occuperemo noi del suo recupero e smaltimento nel pieno rispetto dell'ambiente e delle norme UE. Ma ci vorrà ancora tanto, tanto tempo! Per agevolarvi quanto più possibile nella riconsegna, esiste una rete di centri di raccolta e impianti di trattamento presso i quali è possibile consegnare gratuitamente il proprio veicolo, fornendo oltretutto un prezioso contributo alla chiusura dell'iter del riciclaggio e alla tutela delle risorse ambientali. Per maggiori informazioni sul processo di riciclaggio dei veicoli al termine del ciclo di vita, sul loro recupero e sulle condizioni per il ritiro consultate il sito Internet nazionale Mercedes-Benz.